獅子會與香港浸會大學中醫藥慈善基金「長者愛心診証咭」計劃修訂



Lions and HKBU Chinese Medicine Charity Foundation
Revision of "Privilege Scheme of Chinese Medicine Service
for the Elderly"

浸大中醫獲獅子會與香港浸會大學中醫藥慈善基金有限公司(以下簡稱 "慈善基金")通知,因財務調整,現對《長者愛心診証咭計劃》進行修訂,詳情如下:

- 1. 由即日起,暫停接受新申請和續期《長者愛心診証咭計劃》,直至另行通知。
- 2. 由 2024 年 3 月 6 日起,未使用而有效的「中醫藥現金優惠券」持有人仍可使用該計劃提供的補貼醫療服務——次,並只能兌換最多港幣 200 元的現金優惠券,直至另行通知。

以上修訂可能為期望得到資助的長者帶來不便。慈善基金的收入來源主要來自各界善長仁翁的捐獻,並無政府資助。我們期望慈善基金能夠盡快完全恢復計劃,並繼續為有經濟困難的長者提供中醫資助服務。

HKBUCM has received a notification from Lions & HKBU Chinese Medicine Charity Foundation Limited (referred to as the "Charity Foundation") regarding the revision of the "Privilege Scheme of Chinese Medicine Service for the Elderly" due to financial adjustments. The details of the revision are as follows:

- 1. There is a temporary suspension of accepting new applications and renewals for the Privilege Scheme, effective immediately and until further notice.
- 2. Starting from 6 March 2024, card holders with unused valid medical coupons will still be able to utilize the subsidized medical services offered by the Scheme ONCE, and the maximum amount of cash vouchers that can be redeemed is HK\$200. This arrangement will remain in effect until further notice.

This revision may cause inconvenience to the elderly who were expecting financial assistance. The main source of funding comes from individuals and philanthropists from all walks of life, with no government assistance. We hope that the Charity Foundation can fully resume the program and continue providing subsidized Chinese medical services to the underprivileged elders.

香港浸會大學中醫藥學院臨床部 Clinical Division School of Chinese Medicine Hong Kong Baptist University 5/3/2024

以中文版本為準 The Chinese version shall prevail.